

DELIBERATION N° 04-2026 /EPA FTH du 12 mars 2026
portant adoption du budget primitif de l'établissement public administratif Fare Tama Hau
pour l'exercice 2026

Le Conseil d'administration de l'établissement public administratif Fare Tama Hau

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n°2004-28/APF du 12 février 2004 modifiée portant création d'un établissement public administratif chargé de la prise en charge médico-sociale de l'enfant et de l'adolescent ;

Vu la délibération n° 95-205/AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu l'arrêté n°298 CM du 18 février 2004 modifié portant organisation et fonctionnement de l'établissement public administratif dénommé « Fare Tama Hau » ;

Vu l'arrêté n° 580 CM du 5 juillet 1993 modifié relatif aux commissaires de gouvernement et à la force exécutoire des délibérations des établissements publics ;

Vu l'arrêté n°448 CM du 26 mars 2021 portant nomination de Mme Laurence Bonnac-Théron en qualité de directrice de l'établissement public administratif « Fare Tama Hau » ;

Vu la délibération n°03-2026 autorisant l'établissement public administratif Fare Tama Hau à conclure des conventions avec les « aratai ora » ;

Après avoir délibéré en sa séance du 12 mars 2026 ;

ADOpte

ARTICLE 1 : Le budget primitif de l'établissement public administratif Fare Tama Hau pour l'exercice 2026, arrêté en dépenses à la somme de 755 666 667 FCFP (sept cent cinquante-cinq millions six cent soixante-six mille six cent soixante-sept francs CFP) et en recettes à la somme de 708 121 128 FCFP (sept cent huit millions cent vingt-et-un mille cent vingt-huit francs CFP) est approuvé. Il en ressort un résultat global déficitaire de 47 545 539 FCFP (quarante-sept millions cinq cent quarante-cinq mille cinq cent trente-neuf francs CFP).

Il se décompose comme suit :

	Section I Fonctionnement	Section II Investissement	TOTAL
Recettes (en F CFP)	643 589 542	64 531 586	708 121 128
Dépenses (en F CFP)	652 740 000	102 926 667	755 666 667
Résultat (en F CFP)	-9 150 458	-38 395 081	-47 545 539

L'équilibre budgétaire est assuré par la contraction du fonds de roulement de 47 545 539 F CFP (quarante-sept millions cinq cent quarante-cinq mille cinq cent trente-neuf francs CFP).

ARTICLE 2 : La directrice de l'établissement public administratif FareTama Hau et l'agent comptable sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution de la présente délibération.

Un Administrateur,

**Le Président
du Conseil d'Administration**

Mme Martine HARGOUS

M. Cédric MERCADAL

BUDGET PRINCIPAL

ETABLISSEMENT PUBLIC ADMINISTRATIF - FARE TAMA HAU

BUDGET DE L'EXERCICE 2026

CADRE 1
(DEVELOPPEMENT DES CREDITS CLASSE 6)

NUMEROS					CHAPITRES, ARTICLES, PARAGRAPHE ET PROGRAMMES	MONTANTS DES CREDITS				
Chap	Art	Parag	Sous Parag	Programme	INTITULES	BUDGET Exercice 2025 (1)	CREDITS REALISES Exercice 2025 à la date du 18/03/26 (2)	BUDGET PRIMITIF Exercice 2026 (3)	DIFFERENCE (4 = 3 - 1)	OBSERVATION
60	6				SECTION I - FONCTIONNEMENT					
					ACHATS ET VARIATIONS DES STOCKS					
					ACHATS APPROVISIONNEMENTS NON STOCKES	19 270 000	17 455 874	20 470 000	1 200 000	
					Sous-total 606	19 270 000	17 455 874	20 470 000	1 200 000	
					Total chapitre 60.....	19 270 000	17 455 874	20 470 000	1 200 000	
61	3				ACHATS DE SOUS-TRAITANCE ET SERVICES EXTERIEURES					
					LOCATIONS	4 550 000	4 393 572	5 400 000	850 000	
					Sous-total 613	4 550 000	4 393 572	5 400 000	850 000	
					TRAVAUX ENTRETIEN ET REPARATIONS	16 100 000	14 202 146	23 000 000	6 900 000	
					Sous-total 615	16 100 000	14 202 146	23 000 000	6 900 000	
					PRIMES ASSURANCES	3 000 000	2 461 649	3 000 000	0	
					Sous-total 616	3 000 000	2 461 649	3 000 000	0	
					DIVERS	200 000	33 478	240 000	40 000	
					Sous-total 618	200 000	33 478	240 000	40 000	
					Total chapitre 61.....	23 850 000	21 090 845	31 640 000	7 790 000	
62	2				AUTRES SERVICES EXTERIEURS(EN RELATION AVEC L'ACTI					
					REMUNERATIONS INTERMEDIAIRES ET HONORAIRES	700 000	0	1 800 000	1 100 000	
					Sous-total 622	700 000	0	1 800 000	1 100 000	
					PUBLICITE INFORMATION PUBLICATION	3 680 000	197 017	4 570 000	890 000	
					Sous-total 623	3 680 000	197 017	4 570 000	890 000	
					TRANSPORTS DE BIENS ET TRANSPORTS COLLECTIFS PERSONNEL	4 020 000	3 664 122	6 820 000	2 800 000	
					Sous-total 624	4 020 000	3 664 122	6 820 000	2 800 000	
					DEPLACEMENTS MISSIONS ET RECEPTIONS	4 050 000	3 685 700	6 710 000	2 660 000	
					Sous-total 625	4 050 000	3 685 700	6 710 000	2 660 000	
					FRAIS POSTAUX ET TELECOMMUNICATIONS	5 100 000	4 766 604	5 400 000	300 000	
					Sous-total 626	5 100 000	4 766 604	5 400 000	300 000	
					SERVICES BANCAIRES ET ASSIMILES	10 000	0	10 000	0	
					Sous-total 627	10 000	0	10 000	0	
62	8				CHARGES EXTERNES DIVERSES	60 800 000	50 066 871	106 280 042	45 480 042	
					Sous-total 628	60 800 000	50 066 871	106 280 042	45 480 042	
					Total chapitre 62.....	78 360 000	62 380 314	131 590 042	53 230 042	
63	7				IMPOTS TAXES ET VERSEMENTS ASSILILES					
					AUTRES IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILES	2 200 000	394 116	570 000	- 1 630 000	
					Sous-total 637	2 200 000	394 116	570 000	- 1 630 000	
					Total chapitre 63.....	2 200 000	394 116	570 000	- 1 630 000	

CADRE 1
(DEVELOPPEMENT DES CREDITS CLASSE 6)

NUMEROS					CHAPITRES, ARTICLES, PARAGRAPHE ET PROGRAMMES	MONTANTS DES CREDITS				
Chap	Art	Parag	Sous-Parag	Programme	INTITULES	BUDGET Exercice 2025 (1)	CREDITS REALISES Exercice 2025 à la date du 18/03/26 (2)	BUDGET PRIMITIF Exercice 2026 (3)	DIFFERENCE (4 = 3 - 1)	OBSERVATION
64					SECTION I - FONCTIONNEMENT					
	1				CHARGES DE PERSONNEL					
					REMUNERATION PERSONNEL PERMANENT ET S/EMPLOI BLOQ	264 900 000	261 908 053	299 000 000	34 100 000	
					Sous-total 641	264 900 000	261 908 053	299 000 000	34 100 000	
	3				REMUNERATION PERSONNEL SUR CREDITS	11 100 000	1 565 136	10 850 000	- 250 000	
					Sous-total 643	11 100 000	1 565 136	10 850 000	- 250 000	
	4				REMUNERATIONS PERSONNEL RECRUTE SUR CONVENTIONS	0	0	30 150 000	30 150 000	
					Sous-total 644	0	0	30 150 000	30 150 000	
	5				CHARGES SOCIALES CPS	78 200 000	75 529 523	99 130 000	20 930 000	
					Sous-total 645	78 200 000	75 529 523	99 130 000	20 930 000	
	7				AUTRES CHARGES SOCIALES	620 000	492 800	1 199 500	579 500	
					Sous-total 647	620 000	492 800	1 199 500	579 500	
					Total chapitre 64.....	354 820 000	339 495 512	440 329 500	85 509 500	
65	1				AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE					
					REDEVANCES BREVETS LICENCES MARQUES PROCEDES	3 300 000	3 287 861	4 900 000	1 600 000	
					Sous-total 651	3 300 000	3 287 861	4 900 000	1 600 000	
					Total chapitre 65.....	3 300 000	3 287 861	4 900 000	1 600 000	
67	1				CHARGES EXCEPTIONNELLES					
					CHARGES EXCEPTIONNELLES SUR OPERATION GEST EXERCI.	13 596 180	13 596 180	9 480 458	- 4 115 722	
					Sous-total 671	13 596 180	13 596 180	9 480 458	- 4 115 722	
					Total chapitre 67.....	13 596 180	13 596 180	9 480 458	- 4 115 722	
68	1				DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS					
					DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS ET AUX PROVISIONS	11 500 000	11 291 876	13 760 000	2 260 000	
					Sous-total 681	11 500 000	11 291 876	13 760 000	2 260 000	
					Total chapitre 68.....	11 500 000	11 291 876	13 760 000	2 260 000	
					TOTAL DE LA SECTION FONCTIONNEMENT	506 896 180	468 992 578	652 740 000	145 843 820	

CADRE 1
(DEVELOPPEMENT DES CREDITS CLASSE 1-2-3-4)

NUMEROS					CHAPITRES, ARTICLES, PARAGRAPHES ET PROGRAMMES	MONTANTS DES CREDITS				
Chap	Art	Parag	Sous Parag	Programme	INTITULES	BUDGET Exercice 2025 (1)	CREDITS REALISES Exercice 2025 à la date du 18/03/26 (2)	BUDGET PRIMITIF Exercice 2026 (3)	DIFFERENCE (4 = 3 - 1)	OBSERVATION
10	2				SECTION II - OPERATION EN CAPITAL					
					CAPITAL ET RESERVES					
					APPORTS					
					Sous-total 102	2 026 667	2 026 667	2 026 667	0	
					Total chapitre 10.....	2 026 667	2 026 667	2 026 667	0	
13	9				SUBVENTION INVESTISSEMENT					
					SUBVENTION INVESTISSEMENT INSCRITE AU CPTE RESULTA					
					Sous-total 139	3 300 000	3 212 387	4 400 000	1 100 000	
					Total chapitre 13.....	3 300 000	3 212 387	4 400 000	1 100 000	
20	5				IMMOBILISATIONS INCORPORELLES					
					CONCESSIONS DROITS SIMILAIRES BREVETS LICENCES....					
					Sous-total 205	6 500 000	3 501 900	4 000 000	- 2 500 000	
					Total chapitre 20.....	6 500 000	3 501 900	4 000 000	- 2 500 000	
21	3				IMMOBILISATIONS CORPORELLES					
					CONSTRUCTIONS	53 170 000	1 976 370	72 000 000	18 830 000	
	8				Sous-total 213	53 170 000	1 976 370	72 000 000	18 830 000	
					AUTRES IMMOBILISATIONS CORPORELLES	15 003 333	11 987 703	16 500 000	1 496 667	
					Sous-total 218	15 003 333	11 987 703	16 500 000	1 496 667	
					Total chapitre 21.....	68 173 333	13 964 073	88 500 000	20 326 667	
23	1				IMMOBILISATIONS EN COURS					
					IMMOBILISATIONS EN COURS					
					Sous-total 231	8 000 000	461 524	4 000 000	- 4 000 000	
					Total chapitre 23.....	8 000 000	461 524	4 000 000	- 4 000 000	
					TOTAL DE LA SECTION OPERATION EN CAPITAL	88 000 000	23 166 551	102 926 667	14 926 667	

CADRE 2
(DEVELOPPEMENT DES RECETTES CLASSE 7)

NUMEROS					CHAPITRES, ARTICLES, PARAGRAPHES ET PROGRAMMES	MONTANTS DES RECETTES				
Chap	Art	Parag	Sous Parag	Programme	INTITULES	BUDGET Exercice 2025 (1)	CREDITS REALISES Exercice 2025 à la date du 18/03/26 (2)	BUDGET PRIMITIF Exercice 2026 (3)	DIFFERENCE (4 = 3 - 1)	OBSERVATION
70	6				SECTION I - FONCTIONNEMENT					
					VENTES DE MARCHANDISES					
					PRESTATIONS SERVICES	2 000 000	2 139 366	1 000 000	- 1 000 000	
					Sous-total 706	2 000 000	2 139 366	1 000 000	- 1 000 000	
					Total chapitre 70.....	2 000 000	2 139 366	1 000 000	- 1 000 000	
74	4				SUBVENTION EXPLOITATION					
					SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT POLYNESIE FRANCAISE	451 700 000	451 700 000	500 000 000	48 300 000	
					Sous-total 744	451 700 000	451 700 000	500 000 000	48 300 000	
					AUTRES SUBVENTIONS EXPLOITATION	33 400 000	33 400 000	133 400 000	100 000 000	
					Sous-total 748	33 400 000	33 400 000	133 400 000	100 000 000	
					Total chapitre 74.....	485 100 000	485 100 000	633 400 000	148 300 000	
75	8				AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE					
					DIVERS AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE	1 973 333	8 621 557	2 762 875	789 542	
					Sous-total 758	1 973 333	8 621 557	2 762 875	789 542	
					Total chapitre 75.....	1 973 333	8 621 557	2 762 875	789 542	
77	6				PRODUITS EXCEPTIONNELS					
					PRODUITS ISSUS DE LA NEUTRALISATION DES AMORT.	2 026 667	2 026 667	2 026 667	0	
					Sous-total 776	2 026 667	2 026 667	2 026 667	0	
					QUOTE-PART SUBVENTIONS INVEST VIREE AUX RESULT EXE	3 300 000	3 212 387	4 400 000	1 100 000	
					Sous-total 777	3 300 000	3 212 387	4 400 000	1 100 000	
					Total chapitre 77.....	5 326 667	5 239 054	6 426 667	1 100 000	
					TOTAL DE LA SECTION FONCTIONNEMENT	494 400 000	501 099 977	643 589 542	149 189 542	

CADRE 2
(DEVELOPPEMENT DES RECETTES CLASSE 1-2-3-4)

NUMEROS					CHAPITRES, ARTICLES, PARAGRAPHES ET PROGRAMMES	MONTANTS DES RECETTES				
Chap	Art	Parag	Sous Parag	Programme	INTITULES	BUDGET Exercice 2025 (1)	CREDITS REALISES Exercice 2025 à la date du 18/03/26 (2)	BUDGET PRIMITIF Exercice 2026 (3)	DIFFERENCE (4 = 3 - 1)	OBSERVATION
13	1				SECTION II - OPERATION EN CAPITAL					
					SUBVENTION INVESTISSEMENT					
					SUBVENTION EQUIPEMENT	45 939 665	4 135 079	50 771 586	4 831 921	
					Sous-total 131	45 939 665	4 135 079	50 771 586	4 831 921	
					Total chapitre 13.....	45 939 665	4 135 079	50 771 586	4 831 921	
28	0				AMORTISSEMENTS DES IMMOBILISATIONS					
					AMORTISSEMENTS IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	800 000	745 566	2 530 000	1 730 000	
					Sous-total 280	800 000	745 566	2 530 000	1 730 000	
					AMORTISSEMENTS IMMOBILISATIONS CORPORELLES	8 670 000	8 519 643	9 200 000	530 000	
					Sous-total 281	8 670 000	8 519 643	9 200 000	530 000	
					AMMORT IMMOB CORPOR CHARGE RENOUV NON A L'ETABL	2 030 000	2 026 667	2 030 000	0	
					Sous-total 284	2 030 000	2 026 667	2 030 000	0	
					Total chapitre 28.....	11 500 000	11 291 876	13 760 000	2 260 000	
					TOTAL DE LA SECTION OPERATION EN CAPITAL	57 439 665	15 426 955	64 531 586	7 091 921	

CADRE 3

(TABLEAU RECAPITULATIF DES DEPENSES ET RECETTES)

DEPENSES			Section I - FONCTIONNEMENT		RECETTES
NUMEROS des POSTES	INTITULES DES DEPENSES	MONTANT des prévisions de DEPENSES	NUMEROS des POSTES	INTITULES DES RECETTES	MONTANT des prévisions de RECETTES
60	ACHATS ET VARIATIONS DES STOCKS	20 470 000	70	VENTES DE MARCHANDISES	1 000 000
61	ACHATS DE SOUS-TRAITANCE ET SERVICES EXTERIEURE	31 640 000	74	SUBVENTION EXPLOITATION	633 400 000
62	AUTRES SERVICES EXTERIEURS(EN RELATION AVEC L'AC	131 590 042	75	AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE	2 762 875
63	IMPOTS TAXES ET VERSEMENTS ASSILILES	570 000	77	PRODUITS EXCEPTIONNELS	6 426 667
64	CHARGES DE PERSONNEL	440 329 500			
65	AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE	4 900 000			
67	CHARGES EXCEPTIONNELLES	9 480 458			
68	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS	13 760 000			
	Total des DEPENSES	652 740 000		Total des RECETTES	643 589 542
	Mode de réalisation de l'équilibre : Excédent de l'exercice (Virement à la section II)			Mode de réalisation de l'équilibre : Déficit de l'exercice (Virement de la section II)	9 150 458
	Montant TOTAL	652 740 000		Montant TOTAL	652 740 000

CADRE 3

(TABLEAU RECAPITULATIF DES DEPENSES ET RECETTES)

DEPENSES			Section II - OPERATION EN CAPITAL		RECETTES
NUMEROS des POSTES	INTITULES DES DEPENSES	MONTANT des prévisions de DEPENSES	NUMEROS des POSTES	INTITULES DES RECETTES	MONTANT des prévisions de RECETTES
10	CAPITAL ET RESERVES	2 026 667	13	SUBVENTION INVESTISSEMENT	50 771 586
13	SUBVENTION INVESTISSEMENT	4 400 000	28	AMORTISSEMENTS DES IMMOBILISATIONS	13 760 000
20	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	4 000 000			
21	IMMOBILISATIONS CORPORELLES	88 500 000			
23	IMMOBILISATIONS EN COURS	4 000 000			
	Total des DEPENSES	102 926 667		Total des RECETTES	64 531 586
	Mode de réalisation de l'équilibre : Déficit de l'exercice (Virement à la section I) Augmentation du fonds de roulement	9 150 458		Mode de réalisation de l'équilibre : Excédent de l'exercice (Virement de la section I) Diminution du fonds de roulement	47 545 539
	Montant TOTAL	112 077 125		Montant TOTAL	112 077 125
	TOTAL BRUT DES DEPENSES ...	764 817 125		TOTAL BRUT DES RECETTES	764 817 125
	A déduire : dépenses internes (Virements entre sections)	9 150 458		A déduire : recettes internes (Virements entre sections)	9 150 458
	TOTAL NET DES DEPENSES	755 666 667		TOTAL NET DES RECETTES	755 666 667